

SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan zvečer, izjemi nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemati za avstro-ogerske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. na mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poština znaša.

Za oznanila plačuje se od štiristopne petit-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izvolé frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravnništvo je na Kongresnem trgu št. 12.

Upravnistvu naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

Iz proračunskega odseka.

Na Dunaju, 9. maja.

V seji budgetnega odseka dne 8. t. m., ko se je razpravljalo proračun pravosodnega ministerstva, oglašil se je tudi slovenski poslanec dr. Gregorčič, ki je v imenu dotičnih občin izrekel zahvalo, da se je vlada odločila za ustanovitev nove okrajne sodnije v Kobaridu. Omenil je dalje s priznanjem odloka justične uprave radi dvojezičnih uradnih napisov v Primorju in radi sestavljanja porotniških letnih imenikov v isti deželi. Obžaloval je pa, da se prvi odlok ni popolno izvršil, ter izrazil nado, da se to prej ko prej izvrši. Za ta slučaj je priporočil vladi več previdnosti in odločnosti, nego je je pokazala preteklo jesen, ter je zahteval naj se zabrani, da bi sodne osebe agitovale proti naredbam višjih oblastij, kakor se je godilo o rečeni priliki.

Tudi z odlokom radi porotniških imenikov ni bila vlada povsem srečna. Prvotni imenik porotnega sodišča v Rovinju, ki je bil sestavljen v smislu omenjenega odloka, se je razveljavil brez zadostnih razlogov. Drugi imenik se je sestavil po dosedanji navadi, v nasprotju z odlokom, ki določuje, kako naj se prirejajo imeniki v soglasi z zakonom, ki izrecno daje prednost takim porotnikom, ki so večji več deželni jezikom. Govornik zahteva, naj vlada na to dela, da se bota zakon in odlok tudi v Istri natanko izpolnovala.

V Gorici je imel odlok boljše uspehe. Našlo se je do 200 mož, sposobnih za porotniški posel in zmožnih obeh deželnih jezikov. Vendar tudi tukaj ni stvar popolnoma v redu. Dotična komisija je sprejela v imenik poleg 200 dvojezičnikov preveč takih, ki so zmožni le jednega deželnega jezika, bodisi slovenskega (okolo 70), bodisi italijanskega (okolo 80). Na tak način ni odvrnjena nevarnost, da se izžrebajo v službeno listo možje, ki so zmožni le jednega jezika, in da je potem pri obravnavi potreben tolmač. Vlada naj torej skrbi, da se ne sprejme v imenik večje število mož, nego jih postava zahteva (za Gorico 216), ako niso zmožni obeh deželnih jezikov.

Letošnja goriška lista je omogočila, da se je pri zadnjem porotniškem zasedanju sestavila porot-

niška klop, ki je bila popolno zmožna italijanskega jezika, in zopet klop, povsem večja slovenskemu jeziku, tako da je bila mogoča italijanska obravnava brez tolmača in jednako tudi slovenska obravnava. Vendar je opomniti gledé slovenske obravnave, da je bila sicer mogoča brez tolmača, ali da v resnici se je tolmač pritegnil k obravnavi, in sicer po krivdi državnega pravdnistva in preiskovalnega sodnika.

Državno pravdnništvo goriško drži se vkljub ministerski naredbi z dne 15. marca 1862, vkljub temu, da mej njegovim osebjem je slovenski jezik popolnoma znan, vkljub temu, da sodniki pri okrožnem sodišču goriškem so z malimi izjemami večji slovenskemu jeziku, vkljub temu, da so obdolženci in priče zmožni samo slovenskega jezika, prav strastno kakor železne srajce italijanskega jezika v svojih obtožnicah.

Tako je tudi v tem slučaju državni pravdnik, popolnoma več slovenskemu jeziku, pred slovenskimi porotniki in pred sodniki, večji temu jeziku, zoper obdolženca, ki ume samo slovenski, pred pričami, ki govore le slovenski, v pravdi, v kateri je bila preiskava skoro izključno slovenska, tožil v italijanskem jeziku. Zato se je klical tolmač, da je pretolmačil obtožnico v slovenski jezik; a državni pravdnik je popravljal, kjer se mu je zdelo, da tolmač ni prav zadel. Vrh tega je pretolmačil dva zapisnika, katerih jeden je bil pisan v nemškem, drugi v italijanskem jeziku, narekovan od istega preiskovalnega sodnika, ki je sicer vse drugo pisal v slovenskem jeziku. Torej so bili v resnici c. kr. uradniki, državni pravdnik in preiskovalni sodnik krivi, da se je rabil brez vsaktere potrebe tolmač, katerega treba plačati.

Zagovornik je prosil, naj bi se slovenski prevod italijanske obtožnice, ki je bil že pripravljen, prečital namesto italijanskega izvirnika, ali sodni dvor ni temu pritrdil. Pa ne le državno pravdnništvo, marveč tudi okrožno sodišče napeljuje na to, naj bi se pri porotah le italijansko obravnavalo. V tem slučaju je zagovornik, o katerem je bilo pričakovati, da bo skušal delati na to, da bi se sestavila slovenska porotniška klop, prosil, naj bi se dan obravnavi preložil. Svetovalstvena zbornica pri c. kr. okrožnem sodišču v Gorici ga je pa kar

oprostila zagovornistva, da bi imenovala drugega zagovornika, ki ne bi zahteval slovenske obravnave. Temu se je prosilec uprl in obdržal zagovornistvo. (Dalje prih.)

Katastrofa

Nova sunka.

Danes zjutraj ob 6. uri se je primeril kratek a močan sunek. Zatrjuje se, da je bil podoben sunek tudi o polunoči.

Darila.

Mestnemu magistratu ljubljanskemu došla so nadalje sledeča darila: Gospoda profesor dr. Anton Medved in France Dolenc v imenu „pomoznega odbora za ponesrečeno Ljubljano“, ki se je ustanovil v slovenski čitalnici v Mariboru, zbirko 647 gld. 50 kr.; administracija „Obzora“ v Zagrebu (po gospodu Ivanu Hribarju) nadaljno zbirko 229 gld. 65 kr.; županstvo v Cirknem na Primorskem 70 gld.; gospod Peter Jurman, gostilničar v Cirknem, zbirko 10 gld. 32 kr.; hranilnica in posojilnica v Cirknem 50 gld.; „obhodni gremium“ v Chrudimu 31 gld. 85 kr.; mestno županstvo v Welsu zbirko 578 gld. 50 kr.; tvrdka Hoerner & Honsell v Trstu 25 gld.; županstvo v Erzeltu zbirko 10 gld.; županstvo v Velikej Gorici na Hrvatskem zbirko 66 gld. 70 kr.; administracija časopisa „Reichspost“ na Dunaju nadaljno zbirko 7 gld. 50 kr.; obitelj gospoda dra. Antona Žižeka, zdravnika v Vojniku, in gospa Apolonija Vrečer, posestnica v Vojniku, skupaj 27 gld. 50 kr.; gospod dr. Adolfo Mihalič, perovodja kr. deželne vlade v Karlovcu, nabranih 12 gld. 50 kr.; gospod Levec, c. kr. sodnik v Ložu, v imenu veselečnega odbora Loške doline 116 gld. 50 kr.; gospod Vaso Kotur v Sisku nabrane 3 gld.; gospod Josip Gruber, pekarski mojster v Opatiji, vnovič 5 vreč kruha; tvrdka Joachim Goldberg & Söhne v Warnsdorfu 1 zaboj raznega blaga v vrednosti 100 gld.; gospod V. Mataušek, sodni svetnik v Gospiću, zbirko 6 gld. 50 kr.; H. M. v Budimpešti 10 gld.; gospod dr. Mihael Lederer, odvetnik v Konjicah, po inženjerju gospodu Stepischneggju nabran znesek 10 gld.; mestni svet v Brnu 500 gld.; županstvo občine Pazin 300 gld.; županstvo glavne občine Slavina zbirko 56 gld. 97 kr.; gospa Katarina Albrecht v Dunajskem Novem Mestu 1 gld;

Listek.

Povračilo.

(Povest V. P. Želihovske. Iz ruščine preložil J. Mandelj.)
(Dalje.)

Iz pisem Alekseja Nikolajeviča Radomskega markizi de Satavé.

(Prevod)

Selo Nenaradovo, 19. julija 187* l.

Mila prijateljica! Kakor vidite — sem doma. — Prvič v življenji občutim tuje mi zadovoljstvo samostojnosti in razume se, da je prva moja misel, obvestiti vas o tem, kaj vidim, kaj občutim v tem meni neznanem lastnem domu.

Ne verjamete mi, kako nenavadno, kako odurno je meni v tem položaju kot graščak, kot gospodar! Jaz tujec z mladih let, vedno menjavši stanišča, vedno navajen krog sebe videti vse tuje, za vse plačati, neprenehoma hiteti, vedno ravnati se po času, po potovanji, po vsakojakem razdeljenji časa — jaz sedaj ne vem, kako potratiti čas. Pogrešam šteti čas in šteti denar: Zdaj ne vem kam ž njima. No, kar pa me najbolj veseli in zabava, je

to, da kamorkoli pogledam, da na steni mojega pradedovskega doma, v skladišča, skrinje, ali v okna, park, sadne vrte, grede, lesove in polja spoznavam, da je vse to moje, moja neodvzemna last! —

Kar je na dvajset vrst v daljino in na deset v širino, mej Nenaradovim — mojim rodbinskim imenjem — in selom moje matere Golubovko, ni ne pedi zemlje, ne drevesca, ne potoka in ne hribca, s čimer bi jaz ne mogel storiti, kakor s svojo staro rokavico.

Uvidim, kako tisočkrat večje je bilo samovlastno čustvo naših očetov, ko ni bila v njih oblasti samo zemlja, ampak tudi ljudje, tudi žive duše. Toda takih razmer si jaz še misliti ne morem! Taka obveza bila bi meni mučiteljnim jarmom. Hvala Bogu, da so ti časi prešli za vedno, in da jih nisem poznal.

Da, v tem oziru sem — izjema sredi svojih vrstnikov. Rodil sem se sicer koncem štiridesetih let, in mogel bi pomniti „dobri stari čas“ poslednjih ruskih barčikov; toda nisem imel deda, ki bi me pestoval, ni starih pestunjev; nikakih: ni lepih ni grdih obrazcev tlačanstva. Vse moje detstvo prešlo je v prostovoljnem pregnanstvu, katero sta si izvo-

lila oče in mati. Kadar smo se vračali v Rusijo, živeli smo v stolicah in večjih mestih. Nikdar nisem poznal selskega življenja in zato morebiti mi sedaj tako ugaja. Ne vem, kako bode pozneje, ali dokler se ne morem vrniti k Vam in mami, dokler se moje sovražne razmere z očetom ne premene, ne pojdem odtod. Ta tišina, to prosto življenje v zelenju mi ugaja. Ono dejstvuje na-me pomirljivo.

Tu se tudi nadejam oddahniti se, nabrati novih sil in morebiti tudi kaj novega izdelati — sliko, povest ali roman, še sam ne vem kaj. Da, —

„Ne znam še sam, kaj bodem pel,“
„No smisel pesmi sad je zrel.“

To je prosti prevod lepe kitice jednega iz naših ruskih poetov. . . . „Je sens mon chant germer en moi . . .“ In, vedite, draga, da me raduje to zorenje mojih načrtov.

Silno sem se bal, da daleč od vas ne bodem za nič sposoben! — Bal sem se, da bodem tu prezebal v brezdejstvu, dokler ne preide zla bolezen očetova, dokler ga ne ozdravi vaš novi čarodejec, doktor Charkot, in ne odpadejo z očetovim dovoljenjem vezi mojega pregnanstva. Sèm prišedši mislil sem, da se bodem dolgočasil pečaje se z go-

uredništvo časopisa „Neues Wiener Tagblatt“ nadaljuje zbirko 8 gld.; obrtniško in kmetiško bralno društvo v Vipavi zbirko 31 gld.; uredništvo časopisa „Neues Wiener Journal“ nadaljuje zbirko 3 gld. 50 kr.; gospod Vaso Petričič, veliki trgovec v Ljubljani, nabral je pri trgovskih prijateljih 225 gld., in sicer so darovale trdke: C. Goldmann & Comp. na Dunaju 50 gld., Viktor Geiger na Dunaju 5 gld., W. Bachmann & Comp. na Dunaju 10 gld., Adolf Knina na Dunaju 5 gld., Löbl & Stropf na Dunaju 5 gld., Bullaty & Blaskopf v Budejovicah 5 gld., Beck, Koller & Comp. na Dunaju 25 gld., C. R. Kerl & Comp. v Pottensteinu 10 gld., Viljem Prym na Dunaju 10 gld., Ignacij Fröhlich na Dunaju 5 gld., Niederrheinische Celuloid-Warenfabrik v Lincu 10 gld., Jakob Schön v Budimpešti 5 gld., P. Küll na Dunaju 25 gld., Josip Fries v Gmundnu 5 gld., Jurij Keller na Dunaju 5 gld., Kraus, Wollner in Epstein v Pragi 5 gld., Schmitt'sche Papier- und Druckindustrie na Dunaju 10 gld., Natan Stein in Koref na Dunaju 20 gld. in B. Schreyer na Dunaju 10 gld.

Knezoškofijski ordinarijat v Celovcu je poslal prvo zbirko milodarov za po potresu prizadete prebivalce ljubljanske škofije v znesku 588 gld. knezoškofijskemu ordinarijatu v Ljubljani.

Po deželnem poslancu Ivanu Hribarju doposlali so: dr. Dinko Vitezić, odvetnik v Krku, 20 gld.; g. Ribard Kusyn, inženir v Pragi, v veseli družbi, imenovani „Akademie věd a umění Monaco“, nabranih 30 gld.; g. Alojzij Štrekelj mej tuji v Novalji na otoku Pagu nabranih 9 gld. 50 kr., in Narodna čitaonica v Petrinji kot čisti donesek dramatične predstave na korist Ljubljani 63 gld. 23 kr.

Uredništvu našega lista so poslali: „Rokodelska Beseda“ v Kolinu na Češkem 50 gld. (po g. inženirju Hraskyju) za po potresu prizadete slovenske rokodelce v Ljubljani. — Gosp. Pokorn v Voloski 7 gld. 77 kr., katere sta darovala: gg. monsignor I. M. Schleyer, izumitelj volapūka, 10 mark (5 gld. 95 kr.) in L. Marx v Schweinfurtu 3 marke (1 gld. 79 kr.) — Skupaj 57 gld. 77 kr.

Pomočni komité za Ljubljano in okolico

nam poroča: Nabiranje darov dobro napreduje. Naravno je, da oni kraji, v katerih so se organizovali ondotni komiteji ali priredile veselice, veliko več dosejajo, nego kraji, katere dosejajo le tiskani pozivi. Pomočni odbor sklenil je torej, kjer koli mogoče, vstvarjati okrajne odbore. Ravnatelj „Slavije“ posl. g. Ivan Hribar odpotuje te dni v Prago, da poskuša tam osredotočiti pomočno delovanje za Češko. G. dr. Ivan Tavčar pojde v Zagreb s sličnim namenom. Tajnik pomočnega odbora ljubljanskega bil je te dni na Dunaju ter provzročil poizvedbe, kakó bi se dali v Berlinu in Parizu osnovati pomočni odbori. Posebno pa opozarjamo, da bi privatne zveze nekaterih Ljubljančanov s tujimi kraji zamogle dosti koristiti, ako se s pomočjo privatnih oseb v katerem koli kraju osnujejo lokalni odbori ali veselice. Pomočni odbor sprejema prav rad take ponudbe ter prosi, da se vsi, ki imajo take zveze, posebno v drugih kronovinah našega cesarstva blagovoljno oglasijo pri odboru. Omeniti je za priliko, da je c. in kr. poročnik 27. pešpolka g. Stellzig

spodarstvom in z vsakojakim prozajničnim življenjem. Sedaj pa vidim, da mi ni treba brigati se za gospodarstvo. Umni in pošteni naš upravitelj upravlja že 20 let izborno vse in nadejam se, da ostane še dvakrat dvajset let živ in zdrav, da bode gledal na setev, žetev in vse drugo, k svoji slavi in k našemu zadovoljstvu.

Ker je, hvala Bogu, tako, porabiti hočem prosti čas v svoje obične opravke. Tu je za mene mnogo tem in sužetov.

Kako krasni kraji so tu! — — Kaj je tvoja Švica! Mi Rusi smo slepci in nehvaležneži, da iščemo vedno kaj v tujih krajih, a svoje Rusije povsem ne poznamo. Celó v sanjah nisem videl te krasote, katero najdem sedaj tu.

Do jutri — z Bogom! draga. Od nas hodi pošta vsake tri dni jedenkrat. Pisem ne bodem nikdar pečatil do poslednje minute pred poštnim odhodom, da vam morem vsak dan reči: ljubim vas z vso dušo — do svidenja — Maman pišem posebej... Ne žalite je in ne govorite, da vam češče pišem, kakor njej.

(Dalje prih.)

izročil pomočnemu odboru lepo svoto 235 gld. kot zbirko kegljačke družbe v Moskvi.

Komis. pregledovanje poslopj bode početkom prihodnjega tedna končano, ne bode pa še dovršena cenitev škode, ker se v početku pri pregledovanju poslopj na to ni oziralo in se bodo valed tega mnoge hiše morale še naknadno ceniti. Glasov komisijskih zapisnikov treba je nadalje hišo Frana Doberleta ob cesti v mestni log takoj podreti, ker je nevarnost za pasante velika. — Nadalje morajo se podreti: cela hiša Vincenca Premka na Gruberjevi cesti šte. 7; cela hiša in gospodarsko poslopje Otilije Hrovat na Lončarski stezi šte. 12; vzhodni trakt hiše Franca Gregla v Franciškanskih ulicah št. 12; v Cerkvinih ulicah št. 3 Marije Trillerjeve hiša, ležeča proti Razpotnim ulicam; pri Adolfa Hauptmanna hiši na sv. Petra cesti št. 41 partija proti Resljevi cesti in magacin.

Popravljanje poslopj.

Kakor znano, napravili so povodom potresa jako mnogo škode zrušeni dimniki, ki niso le zdrobili opeko, nego v premnogih slučajih poškodovali tudi strešni stol ter čisto prebili tudi vrhni strop. Rušili pa so se v prvi vrsti oni dimniki, pri katerih zidani je bila opeka na v p i k postavljena. Splošno se dimniki sedaj zopet popravljajo, a dela se, žal, zopet po starem kopitu z opeko navpik — britka skušnja ne jemlje se v poštev. Tudi se druge poprave na poslopjih ne vrše tako solidno, kakor bi z ozirom na strašno katastrofo bilo želeli. Poškodbe na zidovju se le „zaflikavajo“, razpoke se le zamažejo, da jih oko ne vidi. Mestni stavbinski urad, ki ima izvršitev poprav nadzirati, naj strogo pazi na to, da se bode delalo solidno, kar je vendar tudi v interesu hišnih gospodarjev; seveda ima stavbinski urad za to ogromno nalogo premalo osebja, zato pa naj se čim prej potrebno ukrene, da se temu nedostatku odpomore. Javna varnost zahteva to.

Deželno pomočno društvo „Rudečega križa“ za Koroško

je poslalo tukajšnjemu pomočnemu društvu „Rudečega križa“ 120 gld. s prošnjo, da se razdele v njegovem imenu mej potrebne invalide ali vojaške vdove in sirote, ki so trpeli valed potresa.

K vprašanju 25letnega davčnega oproščenja za nove stavbe.

V včerajšnji seji občinskega sveta sprejel se je nujni predlog prositi za 25letno oproščenje davkov za vse nove stavbe brez izjeme, ki se bodo v Ljubljani postavile tekom petih let. Navedlo se je mnogo razlogov za to, ki kažejo, da je občinskemu svetu mnogo na tem, da se Ljubljana v bodočnosti krepko razvija. V vsakem drugem času bi bil ta sklep le z veseljem pozdraviti; da pa v sedanjem času ni dovelj premišljen, to pojasniti bodi namen teh vrstic. Zadeva je za Ljubljano osodepolnega pomena in ne bode škodilo, če se posluša tudi „druga plat zvona“.)

Kakor znano, namerava vlada predložiti načrt zakona, ki določa 25letno davčno oproščenje samo za tiste nove stavbe in prezidavanja, ki se bodo tekom petih let izvršile na starih prostorih in pa ki se iz razlacijskih ozirov premaknejo.

Če bi bilo tej vladni nameri kaj dodati, bilo bi to, da se stavbena doba podaljša do 10 let in pa da se natančneje označi, da velja 25letno davčno oproščenje tudi za iste hišne posestnike, ki bi morali na drugem prostoru v mestu postaviti novo hišo. Bistveni razloček mej vladnimi namerami in mej mnenjem občinskega sveta je torej ta, da vlada dovoli posebno ugodnost davčnega oproščenja samo po šk o d o v a n e m; mestni zbor pa to ugodnost želi za vsakogar, ki hoče tekom let v Ljubljani zidati nove stavbe.

Če od obeh predlogov pričakujemo najboljših posledic, nastala bi naslednja konstelacija.

Po vladni predlogi zadobi stavbišče porušenihiš v Ljubljani višjo vrednost mimo vsacega drugega stavbišča in to daje sedanjim posestnikom hiš že nekoliko nadomestilo za porušeno hišo. Pričakovati je torej brezdvomno, da bodo tekom let ne le isti gospodarji, ki so v to primorani, marveč tudi marsikdo drugi, čegar hiša ni v posebnem stanu, porabil ugodno priliko, da podere staro kolibo in si zida novo hišo. Celó špekulacija ima dovelj prostora in gotovo je, da se v petih letih niti to pozidalo ne bode, za kar je prostora na sedanjih stavbiščih. Sedanja Ljubljana bi se gotovo polepšala in če bi se doseglo vsekako potrebno podaljšanje stav-

*) Zato smo tudi dali prostor temu sestavku.

Op. uredništva.

bene dobe, ni dvomiti, da se Ljubljana v sedanjem okvirju povzdigne iz prahu in zastarelosti! Poskusimo si pa predočiti učinek občnega davčnega oproščenja v najboljšem slučaju kakor se to pričakuje za razvoj Ljubljane. Kakor se po vladnem načrtu povikša vrednost stavbišč, oziroma starih hiš v mestu, isto tako hipoma bi padla cena istih, po sklepu občinskega sveta, ki bi bil za staro sedanjo Ljubljano pravi potres št. 2. Vsi isti prekopovalci, kojih se sedaj bojimo, da ne bi izpodrinili domačine, popustili bi gotovo svoje namere v mestu, ter bi zidali na novih stavbiščih izven sedanjega mestnega okvirja. Tudi hišnim posestnikom bi ne kazalo brez sile podirati svojih hiš; popravili bi jih za silo, ter si rajši poiskali nov prostor za novo stavbo. Nastal bi torej v najugodnejšem slučaju nov oddelek mesta; tja priselile bi se vse imoviteje rodbine, polagoma tudi kupčija in obitovina, stara zgodovinska Ljubljana pa bi ostala na veke zapuščeno malovredno staro mesto, kakršno vidimo v Trstu.

Stavbena špekulacija bi se gotovo povikšala, nastala bi nenaravna „Bauwuth“; kdor pa misli, da bode v novem mestu ceneje stanovan, ta ne pozna špekulantov, kojim dobiček nikoli ne zadoštuje. Tuji kapital, tuji možje gospodarili bi tukaj; stari hišni posestniki pa bi prišli na beraško palico navzlic obilim dolgovom, kateri so jim neizogibni.

Ne zanikavam povsem nasprotnih razlogov; a le to rečem, da po tej grozni katastrofi sedanji hišni posestniki novega udarca ne zaslužijo, bodi si razvoj v bodočnosti še tako sijajen. Srajca nam mora biti bližja nego suknja in bolje bode za domačine, če se Ljubljana v starem okvirju obnovi, če si sedanji posestniki zopet opomorejo, kakor pa da bi tuji špekulantje odločevali osodo nekdanje bele Ljubljane.

Nadejati se je sicer, da vlada ne bode odobrila nazorov občinskega sveta; če bi se pa tega bilo bati, potem je skrajni čas, da se hišni posestniki ljubljanski ojačijo v varstvo svojih interesov.

M. Kun c.

Koroška silka.

Iz Celovca se nam piše 8. t. m.: Mej tem, ko se danes, rekel bi, skoro ves svet zanima za Ljubljano in tekmujejo po drugih krajih tako društva kakor posamezni dobrotniki mej seboj, kdo bode hitreje in izdatneje pomagal Vašim obilim nesrečnikom in siromakom, ki so prišli po potresu ob svoje posesti in je kruta nezgoda potisnila beraško palico v roko marsikateremu obrtniku in rokodelcu, se mej našimi koroškimi Nemci, osobito po mestih in trgih, kaže še vedno stara strast in sovraštvo proti Slovencem, posebno proti kranjskim rojakom. Ne le, da se od te strani po veliki večini čisto nič ne stori za kranjske ponesrečence, se nasprotno z obrekovanjem in zabavljanjem skuša še tem živim trpinom škodovati s tem, da se javno laže in po listih piše v duhu dunajske „Deutsche Zeitung“ in razupite celjske „Deutsche Wacht“. — Tudi naše „Freie Stimmen“ so prišepale za temi listi in na prav nizko podel način namignile svojim somišljenikom v 55. številki od 7. t. m. z naslednjimi vrsticami in očitvidno z namenom, škodovati „slovenskemu pomožnemu odboru“, ki se je pred kratkim osnoval v Celovcu za ves slovenski del koroške dežele, ker mu hoče s tem otežkčiti nabiranje prostovoljnih darov. Ta zavistni, nemško-narodni list piše tako-le:

„— Nationale Parteilichkeit in Laibach.

Es wird mehrfach gemeldet, dass die Deutschen in Laibach bei der Vertheilung der Unterstützungsgelder zurückgesetzt werden. In der „Deutschen Wacht“ klagt ein deutscher Steirer, dass seine Landsleute eine sehr üble Behandlung erfahren müssen. Überall weist man ihre Bitten ab mit der Begründung, dass man die eingelaufenen Gelder für die eigenen Leute brauche. Bestätigt sich die Wahrheit solcher Mittheilungen, so wird Vorsicht nöthig sein.“

Nič boljši od „Freie Stimmen“ niso beljaške „Kärntner Nachrichten“ in „Kärntner Allg. Volkszeitung“, ki se tiska za koroške Nemce v Ljubnem na Štajerskem, ker je na Koroškem ni hotel noben tiskar prevzeti. Poleg vsega tega se dalje raznaša po Celovcu od ust do ust ostudna laž, da so se napisi na vozéh dunajske ljudske kuhinje dobrodelnega društva „Rettungsgesellschaft“ onesnažili z blatom, ker so bili nemški, in da ljubljanski župan osorno podi od sebe vsakega, kdor slovenski ne zna ter hoče z njim nemški govoriti. In še več drugih takih nesramnih lažij se trosi okolu po

 Dalje v prilogi. 

mestu, iz hiše v hišo in od tod v gostilne ter karvarne po prav gospodskih ljudéh, kar je krivo, da je po večini vse razjarjeno in da vsak podi od sebe brez izjeme vsakogar, kdor pride h kakemu Nemcu prosit kak krajcar za bedne kranjske ponesrečence.

Taka strast in tako podlo bojevanje se mora pač gnjusiti vsakemu poštemu človeku, naj že bode katerekoli narodnosti. O tako grozovitni nesreči imeti še vedno tako zlobno, surovo in kamentito srce do dobre stvari, to naj razume, kdor more.

Značilna za naše razmere sta tudi dva koncerta, ki sta se priredila s krasnimi programnimi točkami v Celovcu v korist po potresu poškodovanim Kranjcem z vojaško godbo, prvi po častnikih c. kr. pešpolka baron Kuhn dne 25. aprila in drugi od podčastnikov tega polka dne 4. maja z enakim blagim namenom. Dasi so prvi kot drugi storili vse, da sta se ta koncerta pravočasno objavila po vseh tukajšnjih listih in bila naznanjena tudi še s posebnimi tiskanimi plakati; dasi so se z najboljšo voljo prvi kakor drugi tudi osebno trudili, privabiti kolikor mogoče obilo občinstva, da bi dosegli sijajnejši uspeh; vendar naši mestjani so ostentativno izostali in le malo številce udeležencev iz meščanskih krogov smo našli mej častniki, ki so, hvala jim, obakrat nastopili polnoštevilno in tako rešili čast s tem, da so prireditelji teh koncertov vsaj deloma dosegli svoj blagi namen in niso povsem ostali na cedilu in sramoti. Pa ne govorimo samo o naših nemških zagrizencih; te že dobro poznamo, kako se vedejo o takih prilikah, kadar naš sedanji kranjski polk v Celovcu kaj prireja. Čudimo pa se po pravici temu, da smo morali pogrešati celo nekatere Slovence, od katerih bi človek pričakoval, da bodo o takih prilikah bodisi že na kateri koli način storili svojo domoljubno dolžnost.

Tako je torej pri nas! Ne želim, da bi se nam tu kdaj pripetila tako grozna nesreča, kakoršna je zadela Kranjsko in posebno Ljubljano, če tudi bi za nekatere ne bilo od škode, ker menimo, da le tak udarec sam bi jih utegnil strezniti in spametovati, da bi potem spregledali in videli, kako dobro dé, ako se v taki sili, stiski in potrebi spominja bližnjik svojega bližnjega.

Dar uboge ženice bedni Ljubljani.

Iz Sežane se piše „Edinosti“: Grozna nesreča, ki je zadela središče naše, prvo mesto slovensko, belo Ljubljano, vzbudila je, kakor povsod, kjer bivajo čuteča človeška srca, tudi pri nas v beli Sežani, prvi vasi slovenski, kakor se ona ponosoma naziva, obče sočutje. Sežana, ki nikdar ne zaostaja, kedar gre za narodne in človekoljubne potrebe, pokazuje se nam tudi pri tej priliki v vsem svojem svitu. V prid bednim Ljubljančanom priredil je dne 6. t. m. poseben odbor dam, na čelu mu gospa Oskar Polley-eva veselico, ki je vspela v vsakem, a posebno materijelnem obziru. Vrh tega pa nabirajo Sežanski župan gosp. I. Pirjevec in podžupana gg. K. Kanobel in I. Malalan po vsej občini prispevke v omenjeno svrhu. Od najboljšega posestnika do zadnjega reveža žrtvuje vsak, kar le more, tako da bode dar sežanskih občanarjev za Ljubljano, sodeč po dosedanjem uspehu gotovo dosegel do 600 for., ogromne svote za malo občino. Upravljalno je videti, kako žrtvujejo reveži zadnji krajcar za rojake trpine. Mej drugim je vredno zabeležiti blagodušni čin uboge ženice iz Smarij, vasiice spada joče k Sežanski občini, katera je izročila gori omenjenemu občinskemu odboru 23 novč. z besedami: Tu Vam dam zadnje krajcarje, katere imam; rada bi dala več, ako bi imela, zadovoljite se s tem malim darom. In pohlevna ženica ni gotovo niti slutila, da je darovala več, kakor vsak milijonar, ker je darovala trpečim bratom — vse! Javlja joče ta plemeniti čin priproste ženice širšemu občinstvu, pozivam svoje rojake: Pojdite tija in storite istotako!

Bralno društvo v Kostanjevici

priredi dne 12. t. m. v prostorih g. J. Kuntariča koncert, pod vodstvom g. učitelja L. Potrebin. Po koncertu, čegar vzpored je jako lep, bode tombola. Začetek točno ob 7. uri zvečer. Vstopnina za osebo 20 kr. Čisti dohodek namenjen je Ljubljani.

Trst za Ljubljano.

Po izkazu v „Edinosti“ so tržaški Slovani doslej zložili za Ljubljano veliko svoto 8250 kron 40 vinarjev. Uradni list „Osservatore Triestino“ je doslej izkazal 6479 gld. 25 kr. in 200 frankov darov, v kateri svoti je izkazan tudi čisti dohodek

gledališke predstave društva „Austria“ v znesku 780 gld. 22 kr. in dohodek koncerta v Korminu.

Veselični odsek „Tržaškega podp. in bralnega društva“

je sklenil, da se odslej do novega sklepa vsa vstopnina, ki jo plačujejo člani pri plesnih vajah, nakloni na korist bedni Ljubljani.

Čehi za Ljubljano.

V Pragi izide kratek popis ljubljanskega potresa iz peresa Antona Trstenjaka. Ta popis kot „leták“ bode se razprodajal „o svatojanské pouiti“, ko pride v zlato mater Prago mnogo tisoč romarjev. Ves dobiček pride v korist naši nesrečni Ljubljani. — Gospod Jan Lego, oče česko-slovenske vzajemnosti, izprožil je misel, naj se izda almanah s slikami. Ta almanah pride skoro na svetlo v Pragi in nam bode prinesel lepo svotico. V obče g. Jan Lego neumorno deluje za nas Slovence. — Na korist po potresu prizadetim Slovincem predaval je danes v prostorih meščanske Besede v Pragi muzejski adjunkt g. Jos. Kafka o potresih v obče in o sestavu Krasa posebej. Predavanje je priredilo česko-slovensko društvo.

Hrvatli za Ljubljano.

V Djakovu je priredila „Njekolicina mlade gospe“ predstavo na korist po potresu prizadetim Ljubljančanom, katero je počastil tudi prevzvišeni biskup Strossmayer in z obilim darom vnovič dokazal svoje sočutje za ponesrečene.

Karlovec za Ljubljano.

V korist Ljubljane prirede v nedeljo dne 12. t. m. v Zorin-domu vsa društva mesta Karlovca velik koncert-soirée, pri katerem bo sodelovala godba pešpolka št. 96. Začetek točno ob 7. zvečer. Vstopnina za osebo 30 kr.

V Ljubljani, 10. maja.

Kriza odstranjena. Včeraj je ministerski predsednik knez Windischgrätz odgovoril na interpelaciji o noti grofa Kalnokya glede nuncijskega postopanja in sicer takole: „Glede na interpelaciji, kateri so stavili dne 6. in 7. maja name poslanec princ Liechtenstein in tovariši ter baron Dipauli, grof Belcredi in tovariši imam čast izjaviti: C. kr. vlada se popolnoma vjema z načeli, katera je izrazil minister vnanjih stvari v svoji noti ogerskemu ministerskemu preds Banffyju z dne 25. aprila 1895, po katerih se glavar katoliške cerkve v vodstvu cerkvenih zadev in legitimnem občevarstvu z verniki od države ne sme ovirati, pa se tudi država od zunaj ne sme prikrajševati v svojih pravicah. Vlada pa misli, da jej ni treba spuščati se v meritorno odgovarjanje na vprašanja stavljená v drugi interpelaciji, ker ni v njenem delokrogu konkretnega slučaja za odločevanje. Glede na to, da se v prvi interpelaciji stavljená vprašanja tičejo jedino uradnega delokroga ministra vnanjih stvari, in glede na to, da se ne more s stališča državnih koristij želeti, da bi se dalje razpravljalo o tej stvari in sploh ni želeti, da bi se na dnevni red spravljala cerkveno-politična vprašanja, vsajam si, poslužiti se v § 68 l. B poslovnega reda priznane pravice in odklanjam odgovor na to interpelacijo“. Mladočeh Kramar je predlagal, da bi se o tem odgovoru začela razprava, a ta predlog se je zavrgel s 123 proti 41 glasom. Za ta predlog glasovali so le Mladočehi, krščanski socialisti in nekaj nemških nacionalcev. Proti predlogu je glasovala tudi Dipauli-Morseyjeva skupina. Glavna momenta v tej stvari sta to, da je ministerski predsednik se izjavil, da se popolnoma vjema z noto ministra vnanjih stvari, to je z ono noto, ki je Dipauliju in tovarišem dala povod interpelaciji, in da se je v zvezi temu Dipauli zadovoljil z odgovorom, ker je tako želel koalicijski izvrševalni odbor. Javno se je pokazalo, da je tudi tej skupini ohranjenje koalicije glavna, vse drugo postransko stvar. Zato se tudi ne bomo čudili, če se nemški konservativci uklopijo tudi nemškimi liberalcem v zadevi volilne reforme. Po našem mnenju bi konservativci niti interpelovali ne bili, da jih niso prisilili krščanski socialisti z interpelacijo, katero so stavili prejšnji dan. Nemški liberalci in pa vlada sedaj vedo, da se jim Hohenwartovega kluba ni nič bati.

Dr. Josip Fanderlik. Smrt je pobrala jednega najznamenitejših staročeskkih poslancev dr. Jos. Fanderlika. Od 1871. leta je bil v moravskem de-

želnem zboru in od 1884. l. tudi deželni odbornik. Od vpeljave direktnih volitev je tudi v državnem zboru. V začetku Taaffejeve vlade je imel precej upliva v parlamentu. Pokojnik je bil velik nasprotnik Mladočehov, a v koalicijo pa le ni hotel vstopiti. Rojen je bil dne 4. marca 1839. v Olomucu, obiskoval je dunajsko vseučilišče in 1860. leta si pridobil doktorstvo. Praktikoval je v pisarni dr. Pražaka, poznejšega ministra. Od 1868. l. je bil samostojni odvetnik v raznih moravskih mestih.

Volitev v tretjem okraju na Dunaju. Liberalci so na Dunaju zopet izgubili jeden mandat. Protisemitski kandidat Steiner je dobil 3634, liberalni Lenz pa le 1569 glasov. Število protiliberalnih glasov je naraslo od 2300 na 3600 od zadnje volitve 1891 leta. Nekoliko je to krivo takemu izidu volitve, ker liberalci niso dobili boljšega kandidata. Propal bi bil najbrž vsak liberalni kandidat, a različje glasov bi pa gotovo ne bilo tako veliko. Lenz je o svojem času, ko je bil poslanec, bil očitno pokazal, da so mu interesi severne železnice več, nego njegovih volilcev. Lenz je poleg tega podpredsednik pri dunajski opekarski družbi, o kateri je znano, da ne ravna lepo s svojimi delavci. Poleg tega je pa Lenz spraval nekega uradnika ob službo, ker je agitoval proti njemu. Ta njegov korak obsojajo celo liberalni listi. Seveda s takim možem ni bilo misliti, da bi zmagali. Sploh pa vse kaže, da je Dunaj razen notranjega mesta za liberalce izgubljen, vsaj za nekaj časa. Če se bodo držali protisemitije, to je odvisno od tega, v koliko bodo mogli držati, kar so obetali.

Predloga proti prekucuhom. Že prvi dan se je videlo v državnem zboru, da je le malo upanja, da bi se doseglo kako sporazumljenje mej raznimi strankami. Državni kancelar je govoril in se obračal proti spremenjeni predlogi. Iz njegovega govora se je videlo, da ima le malo upanja, da bi predloga bila vzprejeta. Konservativni govorniki niso pokrivali svoje nevolje s preminjevalnimi predlogi katoliškega centra. Svobodni konservativci pa niso voljni niti za vse določbe vladne predloge glasovati. Govori se, da nemška vlada predlogo umakne.

Katoliška stranka v Belgiji. Mej katoliško stranko v Belgiji vre. Velik del se je že odkrušil in se organizoval kot katoliška demokratična stranka. Stara konservativna katoliška stranka se pa trdno drži predprav in stare gospodarske sisteme in se upira demokratizmu. Razpor se je posebno poostiril, ko konservativna stranka v občinskih zastopih delavcem ni hotela dopustiti toliko upliva, kakor ga imajo v zbornici poslancev. V belgijski katoliški stranki so pa delavci važen faktor in ni umestno, da se tako prezirajo.

Iz občinskega sveta ljubljanskega.

V Ljubljani, 9. maja.

(Konec.)

Obč. svet. Hrasky poročal je glede mestnega načrta. Načrte o stavbinskih črtah ali z drugimi besedami načrte o regulovanji in novem zazidanji mesta so dala narejati že mnoga mesta in sicer so si jih naročala dolgo časa na ta način, da so razpisavala darila za take načrte konkurenčnim potom. Na ta način so dobila mesta mnogo jako lepih načrtov, pri katerih se je pa pokazalo dostikrat, da nimajo mnogo vrednosti za praktično porabo, ker so prezirali dejanske razmere, s katerimi mora računati vsaka občina. Za to so nekatere občine kre-nile drugo pot, katero priporoča tudi magistrat v svojem dopisu na stavbinski odsek. Te občine, mej njimi tudi Gradec, so ustanovile posebno komisijo, ki je dobila nalog, najprej sestaviti program normalnemu planu o zazidanju mesta; podrobno izgotavljanje načrta na temelju tega programa je poverjeno tehnikom eventuelno navlaš najetim za ta namen. Magistrat konečno nasvetuje 1. ustanoviti komisijo, ki sestavi v glavnih potezah program o regulovanji mesta, v prvi vrsti tistih cest in ulic, katerih stavbinske črte treba sedaj najprej določiti; 2. začasno najeti potrebne tehnične moči, katerim bode poverjena naprava dotičnih načrtov; 3. omenjeno komisijo pozvati, da izdela načrt posebnemu stavbinskemu redu za Ljubljano.

Stavbinski odsek, ki se je posvetoval o teh predlogih prišel je do prepričanja, da so ti predlogi jako umestni in izpeljivi. Glede mestnega načrta pregledal je odsek v posebnem, od mestnega stavbinskega urada prirejenem splošnem načrtu vse do sedaj že določene regulacijske črte in razvidel je, da v večini ulic regulacijske črte že obstoje in da se gre sedaj v prvi vrsti le za one po potresu hudo zadete mestne oddelke, kjer se bode pokazala potreba odkupa uličnega sveta in natančne določitve novega zazidanja. Odsek je mnenja, da bode zadostovalo, če se osobje mestnega stavbinskega urada v omenjeni namen začasno za dva v tej stroki

izurjena inženjerja pomnoži, v katerem oziru je mestni župan že potrebno ukrenil. Odsek torej predlaga glede mestnega načrta: 1.) Mestni stavbinski urad se pomnoži za dva začasno nastavljena inženjerja in naj izdela mestni načrt tako, da prične v onih oddelkih mesta, kjer je najbolj nujno ter predloži kolikor mogoče hitro operat z nasvetom o zazidanju občinskemu svetu v določitev. 2.) Mestni magistrat se pooblašča, da sklene pogodbo z omenjenima inženjerjema ter naj o tem svoječasno poroča občinskemu svetu. — Glede novega stavbinskega reda za Ljubljano pa predlaga odsek: 1.) Sestaviti je posebno tehniško-juridično enketo, pod predsedstvom županovim, katera naj napravi načrt novemu stavbinskemu redu za Ljubljano. 2.) V to enketo naj se pokličejo: 4 člani občinskega sveta, 2 člana mestnega magistrata, po 2 odposlanca c. kr. deželne vlade in deželnega odbora in 1 odposlanec zadruga stavbinskih mojstrov.

V debati o teh predlogih nasvetuje obč. svet. Gogola, naj mestni magistrat čim preje poroča, če je v sedanjih okolištinah treba pomnožiti osebje stavbinskega urada. Župan Grasselli naglašja, da je pomnožitev osebja v mestnem stavbinskem uradu nujno potrebna, ker s sedanjimi močmi posla ni več mogoče zmagovati. Poprave in rekonstrukcije po potresu poškodovanih poslopij mora stavbinski urad strogo nadzorovati, a tri moči tega ogromnega dela ne zmorejo. Pri glasovanju bila sta predloga glede mestnega načrta soglasno vzprejeta. Pri razpravi predlogov glede novega stavbinskega reda za Ljubljano naglašata obč. svet. Hribar in Gogola, naj bi dež. vlada, ki je svojemu referentu baje že naročila, naj izdela načrt novemu stavbinskemu redu za Ljubljano, zaslišala tudi zastopnike mestne občine. Župan Grasselli pravi, da je pri sestavi novega stavbinskega reda treba ne le teoretikov, nego tudi praktikov, katerim so razmere našega mesta dobro znane; razmere so pa gotovo najbolj znane mestnemu magistratu kot prvi instanci v stavbinskih zadevah, mestnemu zastopu in deželnemu odboru kot vrhni stavbinski instanci. Le ako bodo vsi ti faktorji sodelovali, nadajati se smemo, da dobimo dober stavbinski red, ki bode v resnici odgovarjal razmeram našega mesta. Obč. svet. dr. Tavčar je mnenja, da bi ne škodila paralelna akcija dež. vlade in mestne občine; deželni zbor dobi potem dva načrta in bode iz obeh lahko vzprejel ona določila, katera se mu zde najboljša. Poročevalec Hraskey priporoča še jedenkrat, naj se skliče enketa, kateri naj bi eventualno vlada izročila svoj načrt, ako je že izdelan, v presojo. Občinski svet vzprejel je predlog poročevalca z veliko večino.

Pred zaključkom seje oglasi se za besedo obč. svet. Hraskey: Nesreča ki je zadela naše mesto, vzbudila je v nekaterih grde strasti. Mestni zastop napel je — pravi govornik — vse svoje moči, da ublaži, kolikor mogoče, nesrečo; našli pa so se, žal, v našem mestu ljudje, ki bi to nesrečo radi izkoristili v sebične svoje namene — to so naši stavbinski podjetniki. Mestni zastop deloval je vedno na to, da se pri nas omeji tuja konkurenca, a kaj imamo v zahvalo? To, da so tukajšnji stavbinski podjetniki sklenili „ring“, ki je dekretiral za stavbinska dela cene, ki nikakor niso opravičene v dejanskih razmerah in ki imajo le namen, stisko naših hišnih gospodarjev v obrniti v svojo korist (klici: „škandal!“). Dočim se je najboljšim delavcem pri dnevnih mezdah primaknilo k večjemu po 30 kr., zahtevajo podjetniki od hišnih gospodarjev za vsakega delavca še jedenkrat toliko plačilo, kakor v prejšnjih letih. Tako n. pr. zahteva se za laškega zidarskega polirja po 6 gld., za laškega zidarja po 3 gld. 36., za domačega zidarja do 2 gld. 76 kr., za tesarja isto toliko, za laškega težaka po 1 gld. 80 kr., a za domačega 1 gld. 50 kr. Te cene nimajo nikake dejanske podlage, zato je govornik predlaga, naj mestni zastop izrazi svoje obžalovanje, da stavbinski podjetniki na tak način izkoriščajo nesrečo, ki nas je zadela.

Obč. svet. dr. vitez Bleiweis pravi, da izraz obžalovanja glede takega postopanja ne zadostuje; storiti se mora odločen korak, da se temu grdemu postopanju v okom pride, dobiti je treba tujih močij, a mestni magistrat naj skrbi za to, da se bode občinstvo teh tujih močij posluževalo za stavbena svoja dela. Ako naši podjetniki proti nam tako nečloveško postopajo, poslužili se bomo tudi mi sredstev, da se jih odkrižamo. Pri tej priliki opominja govornik, naj se takoj skliče enketa glede ustanovitve mestne stavbinske banke.

Obč. svet. Šubic omenja, da so stavbinski podjetniki v današnji številki uradnega lista priobčili neko vodeno izjavo, s katero skušajo opravičiti svoje postopanje; iz podatkov obč. svet. Hraskega pa je razvidno, da je njih trditev neosnovana. To izjavo podpisali so: Fran Faleschini, Jaromir Hanuš, kranjska stavbinska družba, Gustav Tönnies, Viljem Treu in Filip Supančič. Jako čudno je, da se v tej družbi nahaja tudi mestni uradnik. Sploh pa naj si občinstvo imena tega kartela dobro zapomni.

Ko sta še obč. svet. dr. Tavčar in Hribar naglašala nujnost enquete, sklenil je občinski svet soglasno, da se ima enketa glede ustanovitve mestne stavbinske banke čim prej sklicati. — Potem zaključil je župan javno sejo.

Dnevne vesti.

V Ljubljani, 10. maja.

— († Dr. Hugon Kartin) V svojem rojstnem kraju, v Šmariju pri Jelšah, je danes umrl vrh mlad mož, dr. Hugon Kartin, v 30. letu dobe svoje. Pokojnik je študiral v Gradcu in prišel lani, čvrst in zdrav, kot koncipient v Ljubljano ter vstopil v pisarno dr. Krisperja. Lepa njegova zunanost, njegova osebna ljubeznivost, zdravi humor in navdušeno rodoljubje — vse to je uplivalo, da se je prikupil vsakemu, kdor ga je spoznal, da je bil splošno čislán in priljubljen. Meseca decembra je jel bolehati, pred nekaj tedni je šel v Splet iskat zdravja, a vrnil se je kmalu v domači kraj, kjer ga je dohitela smrt. Bodi značajnemu, talentiranemu rodoljubu lahka zemljica in časten spomin!

— (Ogenj v mestu.) Prvikrat v potresni dobi je vznemiril danes ljubljanske prebivalce strah pred drugim elementom, pred ognjem. Ob polu 11. uri zjutraj se je unela slama v zadnjem delu Dolenčevega posestva v Gledališki ulici. Domači šestletni sinko Šoršelj je dobil neke žvepljenko, katero je prižgal in vrgel v kup slame, ki se je takoj unela. Na srečo so domači ljudje ogenj takoj zapazili in poklicali v Zvezdi bivakujoči oddelek prostovoljnega gasilnega društva na pomoč. Vrhli gasilci so bili v hipu na lici mesta in udušili ogenj, da ni bilo nikakoršne škode.

— (Nesreča.) S strehe jednonadstropnega trakta hiše št. 25. na Dunajski cesti padel je večeraj dopoldne 19letni zidar Jožef Kalavčič, doma iz Mirne pri Gorici. V prvo pomoč je prihitel sekundarij dr. Valenta ml. Kalavčiča so prenesli v deželno bolnico. Danes se počuti nekako bolje in zdravniki upajo, da vzlic težki poškodbi okreva. Po mnenju tistih, ki so bili pri nesreči navzočni, je Kalavčič svoje nezgode sam kriv, ker je po neprevidnosti prestopil prag stavbinskega poda. Kmalu bi bil potegnil za seboj tudi svojega tovariša, ki se je le rešil, ker se je naglo oklenil dimnika. Za Kalavčičem je padla tudi zadnja deska odrova.

— (Glas iz občinstva.) Več prebivalcev na Poljanski cesti nam piše: Ni še dolgo temu, kar je mestni magistrat izdal strogo naredbo, da je posebno z ozirom na sedanje razmere ostro prepovedano, po mestu hitro voziti. A za Poljansko cesto, kakor moramo čuti sleharni dan, ta ukaz nima veljave. Slej kakor prej besne na vse zgodaj mesarski vozovi z grozovitim ropotom proti klavnici prav tako kakor bi šlo za stavo, ter prestrašijo ljudi v najboljem spanju. Prosimo prav uljudno, naj slavni magistrat potrebno ukrene, da se takemu drvenju mesarskih pomočnikov že vendar jedenkrat konec stori.

— (Člani pevskega društva „Ljubljana“) se zberejo v nedeljo na Posavji „pri Alešu“.

— (Banka „Slavija“) prosi nas naznaniti, da se sedaj pisarne njenega požarnega oddelka in knjigovodstva nahajajo v baraki poleg glavnega Latermanovega drevoreda in nove Tržaške ceste, dočim življenski oddelek uraduje še vedno v pritličji hiše št. 12 v Gospodskih ulicah.

— (Vojaške vesti.) Meseca junija bode na taktičnem potovanju višjih kursov prišlo 10 višjih častnikov na Kranjsko in sicer dne 22. v Razdrto, dne 23. v Postojino, dne 25. v Radovljico in dne 26. v Kranjsko goro.

— (Napadena straža.) Pri cerkvi pri Devici Mariji v Polju stoji, ker je cerkev hudo poškodovana vsako noč straža. V nedeljo je stražil neki krojaški pomagač. Ob 1/2. uri zjutraj sta mimo njega prišla dva pijanca. Fant jima je zaklical: Halberda, a pijanca sta ga naskočila in strahovito pretepla.

— (Osobne vesti.) Poštni kontrolor g. Ferdinand Resman je premeščen iz Maribora v Gradec.

— (Imenovanje) Pravni praktikant pri okrožnem sodišču v Celju, Oton Vidic, je imenovan avskultantom na Štajerskem.

— (Tatvina v cerkvi.) Dne 2. maja je bila v Braslovčah zasačena neka ženska iz Slovenskih goric, ko je iz cerkvene pušice v župni cerkvi ločila na limanice denar.

* (Bomba v Brnu.) Neznani anarhisti so pred sinočnim vrgli na mestno pokopališče v Brnu dinamitno bombo. Eksplozija je bila jako močna, a škode ni prouzročila.

* (Novo gledališče v Vukovaru.) Kakor poročajo „Sriemske novine“, bode dobilo mesto Vukovar gledališče. Tamošnji meščan Aleksander Paunović se je odločil, da zgradi poslopje za

gledališče in kot zabavni zavod. Poslopje bode stalo v sredi mesta in veljalo 160.000 gld. Načrti za monumentalno zgradbo so že gotovi.

* (Ljubica Rozse Sandorja.) V občini Sülel-med v szilagyjskem komitatu je umrla te dni v visoki starosti 94 let neoženjena Jožefina Rado, ki je živila popolnoma oddaljena od sveta. V svoji mladosti je bila ljubica glasovitega razbojniškega glavarja Rozse Sandorja. Ko so ga zaprli v do-smrtno ječo, ni hotela ničesar več o svetu vedeti. Pisma Sandorjeva je zvesto hranila do svoje smrti.

* (Živa plamenica.) Blizu Peterburga so nekateri potepuhi opijanili mlado žensko in ko je zapala, so zažgali njeno obleko. Siromašna ženska je zgorela.

* (Igralnica „Monte Carlo“ zaprta.) Kakor poročajo francoski listi, bode ostala igralnica v Monte Carlu čez poletje zaprta.

Slovinci in Slovenke! ne zabite družbe sv. Cirila in Metoda!

Književnost.

— Nove tamburaške partiture bodo izhajale po dvakrat na mesec 1. in 15. po nizki ceni v Križevcih. Izdajal bode zvezke po štiri partiture g. Ljudevit pl. Koritič. Dne 1. t. m. so izšle nastopne partiture: 1. „Pod Kalnikom“, koračnica, 50 novč. 2. „Domodni glasi“, hrvatski karišik, 1 gld. 3. „Istrijanka“ četvorka po slov. pesnih, 1 gld. 4. Valček iz baleta „Puppenfee“. Cenik mnogih tamburaških skladb pošilja izdajatelj na zahtevanje.

Brzjavke.

Dunaj 10. maja. V današnji seji proračunskega odseka se je unela živahna razprava glede ravnopravnosti slovenskega jezika pri sodiščih. Razpravljalo se je o slovenskem uradovanju pri najvišjem sodišču, o slovenskem in hrvatskem uradovanju na Primorskem, o sodnem posloju v Šoštanju in o napisih pri primorskih sodiščih. Klun je predlagal resolucijo, s katero se zahteva, naj se pri kasacijskem dvoru nastavijo slovenskega jezika zmožni dvorni svetniki in naj se razsodbe razglašajo v slovenskem jeziku. Pravosodni minister Schönborn je rekel, da je glede te zahteve pisal predsedniku najvišjega sodišča Stremayru, da pa še ni dobil odgovora. Odsek je Klunovo resolucijo odklonil. Glede jezikovne vposobljenosti sodnikov na Primorskem se je z 10 proti 9 glasom vzprejela kombinirana resolucija, s katero se zahteva, naj se znanje slovenskega oziroma hrvatskega jezika zahteva od sodnikov le tam, kjer je vsled krajevnih razmer potrebno. Podobna resolucija se je vzprejela tudi glede dvojezičnih napisov na Primorskem. Debata se še nadaljuje.

Dunaj 10. maja. Grof Hohenwart je v odseku za volilno reformo izjavil, da pododsek svojih posvetovanj še ni končal.

Dunaj 10. maja. Predsednik upravnemu sodišču grof Belcredi je prosil umirovljenja.

Dunaj 10. maja. Mej Avstrijo in Bolgarsko se je trgovinsko politični konflikt popolnoma poravnal in se je dotična konvencija že podpisala.

Narodno zdravilo. Tako se smé imenovati bolesti utešujoče mišice in živce krepčujoče, kot mazilo dobro znano „Moll-ovo francosko žganje in sol“, katero se splošno in uspešno porablja pri trganju po udih in pri drugih naslednjih prehlajenja. Cena steklenici 90 kr. Po poštne povzetji razpošilja to mazilo vsak dan lekarnar A. MOLL, c. in kr. dvorni zalagatelj, na DUNAJI, Tuchlauben 9. V zaloga po deželi je izrečno zahtevati MOLL-ov preparat, zaznamovan z varnostno znamko in podpisom. 2 (4-7)

Umrli so v Ljubljani:

4. maja: Marija Galjot, šivilja, 20 let, Dunajska cesta št. 35.

5. maja: Ivan Strakelj, dežnikar, 33 let, Križevniške ulice št. 2. — Francišek Rakin, mestni ubožec, 78 let, Karlovska cesta št. 7.

6. maja: Dr. Karol Viditz, c. kr. sodnijski nadsvetnik v pokoj, 70 let, Gledališke ulice št. 1.

7. maja: Polona Pance, zasebnica, 78 let, Krakovske ulice št. 37.

V deželni bolnici:

6. maja: Ivan Storman, dninar, 50 let. — Ivan Koder, dninar, 33 let.

7. maja: Jera Kikel bajtarica, 29 let. — Josip Feštaju, kovač, 19 let.

V otroški bolnici:

8. maja: Julijana Breskvar, sirota, 11 let.

V vojaški bolnici:

6. maja: Josip Glösel, pešec, 23 let.

V hiralnici:

6. maja: Helena Velkavrh, kuharica, 78 let.

Meteorologično poročilo.

Dan	Čas opa- zovanja	Stanje barometra v mm.	Tem- peratura	Ve- trovi	Nebo	Mo- krina v mm.
9. maja	7. zjutraj	739.4	11.8° C	sl. sev.	obl.	0.00
	2. popol.	739.9	17.9° C	sl. vzh.	obl.	
	9. zvečer	740.8	15.5° C	sl. vzh.	jasno	dežja.

Srednja temperatura 15.1°, za 2.3° nad normalom.

Dunajska borza

dné 10. maja 1895.

Skupni državni dolg v notah	101	gld.	50	kr.
Skupni državni dolg v srebru	101	"	45	"
Avstrijska zlata renta	123	"	70	"
Avstrijska krona renta 4%	101	"	50	"
Ogerska zlata renta 4%	123	"	—	"
Ogerska krona renta 4%	99	"	15	"
Avstro-ogerske bančne delnice	1084	"	—	"
Kreditne delnice	3	"	10	"
London vista	122	"	25	"
Nemški drž. bankovci za 100 mark	59	"	67 1/2	"
20 mark	11	"	93	"
20 frankov	9	"	69 1/2	"
Italijanski bankovci	46	"	10	"
C. kr. cekini	5	"	73	"

Dné 9. maja 1895.

4% državne srečke iz l. 1854 po 250 gld.	151	gld.	75	kr.
Državne srečke iz l. 1864 po 100 gld.	199	"	50	"
Dunava reg. srečke 5% po 100 gld.	131	"	50	"
Zemlj. obč. avstr. 4 1/2% zlati zast. listi	122	"	—	"
Kreditne srečke po 100 gld.	199	"	75	"
Ljubljanske srečke	22	"	75	"
Rudolfove srečke po 10 gld.	24	"	50	"
Akcije anglo-avstr. banke po 200 gld.	171	"	25	"
Tramway-društ. velj. 170 gld. a. v.	475	"	—	"
Papirnat rubelj	1	"	31	"

Lepe

vrhniške špargeljne

prodaja po 1 gld. kilogram

Jos. Lenarčič na Vrhniki. (610-2)

Štacunsko dekle

(627-1)

ne izpod 16 let staro, se vzprejme takoj pri
Adolfu Hauptmannu v Ljubljani
Sv. Petra cesta št. 41.

Pisarja

ki je slovenščine in nemščine popolnem zmožen,
lepega obnašanja, zanesljiv in že vaje, vzprejme
vsled smrti dosedanjega

Dr. Firbas

c. kr. notar v Brežicah.

(601-5)

Komí

močan, spreten prodajalec, več slovenskega in nemškega
jezika, 18-20 let star, izurjen v trgovini s specerijskim in
galanterijskim blagom, se išče in more takoj vsto-
piti. Tisti z dežele imajo prednost. Zeleti bi bilo, da se
osebno predstavi. — Več pové iz prijaznosti upravnistvo
„Slovenskega Naroda“. (625-1)

Kupiti želim

dobro ohranjeno

mostno tehtnico

z vso pripravo, ki vleče 5000 kil ali več.

Ponudbe naj se pošljejo upravnistvu „Slovenskega
Naroda“. (534-4)

Za mesto Kranj in okolico

izdeluje vsakovrstne

(602-2)

vezi za poslopja

po nizki ceni in izvrstno narejene

Florijan Proj, kovač v Kranji h. št. 47.



Ljudevit Borovnik

(386-8)

puškar v Borovljah (Ferlach) na Koroškem
se priporoča v izdelovanje vsakovrstnih pušek
za lo. ce in strelce po najnovejših sistemih pod popol-
nim jamstvom. Tudi predeluje stare samokresnice,
vzprejema vsakovrstna popravila in jih točno in
dobro izvršuje. Vse puške so na c. kr. preskuševalnici
in od mene preskušene. — Ilustrovani ceniki sastonj.

Kupim stavbišče

ali pa hišo, ki jo je prezidati, v središču Ljub-
ljanskega mesta. (613-3)

A. Kunze, hotel pri južnem kolodvoru, Kolo-
dvorske ulice št. 39, soba št. 7.

Hiša z vrtom v Novem mestu

sredi trga, v kateri se nahaja prodajalnice več desetletij
in h kateri pripada tudi del hoste.

se prostovoljno pod jako ugodnimi pogoji proda.

Pogoji se izvedó pri upravnistvu „Slov. Naroda“. (605-2)

Hiša

z jednim nadstropjem se proda ali v najem dá v
Logu, 10 minut od železniške postaje Riemann. Hiša
ima osem prostorov s senčnatim vrtom in dvoriščem.

Več se izvé pri G. B. Angeli-ju v Trstu, Via
S. Francesco št. 3, II. nadstropje. (604-1)

Deček

13 do 15 let star, poštenih starišev, kateri je dovršil vsaj
prvi gimnazijski razred z dobrim vspehom, vzprejme se
tako v trgovino z mešanim blagom pri Josipu
Šepetavcu v Idriji. (618-2)



3/4

vseh mladih dam se umiva s
slovečim Doeringovim milom
s sovo in vse priznavajo, da
je to milo za polt najboljše
in da ji najboljše prija.
Če bi mej mladimi damami
bilo takih, katere še niso upo-
rabljemale Doeringovo milo
s sovo za svojo toileto, naj
ne opusté, napraviti

poskušnjo

s tem milom. **Pristno Doe-**
ringovo milo s sovo stane pov-
sod samo 30 kr. 3 (61-3)

Generalno zastopstvo:
A. MOTSCH & Co., Dunaj, I.,
Lugeck Nr. 3.

Dobiva se povsod.

Marija-celjske kapljice za želodec

prilježene v lekarni „k ange-
lju varuhu“

C. Brady v Kromežihu (Morava)
staroizkušeno in poznato zdravilo, ki oživlja funkcije
želodca in ga krepi, če je prebava motena.
Pristno le z zraven natisneno varstveno znamko in
podpisom. (1436-21)
Cena steklenici 40 kr., veliki steklenici 70 kr.
Navedeni so tudi sestavni deli.
Marija-celjske kapljice za želodec dobivajo se
pristne v Ljubljani: lekarna Piccoli, lekarna Mar-
detschlager; v Postojni: lekarna Fr. Baccarich;
v Škofji Loki: lekarna Karol Fabiani; v Radov-
ljici: lekarna Aleksander Roblek; v Rudolfovom:
lekarna S. pl. Sladovič, lekarna Bergmann; v Feuer-
bachu: lekarna pl. Payer; v Kamniku: lekarna
J. Močnik; v Črnomlju: lekarna Ivan Blažek; v
Ribnici: lekarna Jos. Ančik.

Pazi naj se na varstveno znamko.

Schutzmarke.

C. Brady

C. kr. glavno ravnateljstvo avstr. drž. železnice.

Izvod iz voznega reda

veljavnega od 1. majnika 1895

Nastopno omenjeni prihajalci in odhajalci čas omenjeni so v
srednjeevropskem času. Srednjeevropski čas je krajnemu času v Ljub-
ljani za 2 minuti naprej.

Odhod iz Ljubljane (juž. kol.)

Ob 12. uri 5 min. po noči osebni vlak v Trbiš, Pontabel, Beljak, Ce-
lovec, Franzensfeste, Ljubno, čez Selthal v Aussee, Ischl, Gmun-
den, Solnegrad, Steyr, Linc, Budejovice, Pilsen, Marijine varo, Eger,
Karlove vare, Francove vare, Prago, Lipsko, Dunaj via Amstetten.
Ob 6. uri 10 min. zjutraj mešani vlak v Novo mesto, Kočevje.
Ob 7. uri 10 min. zjutraj osebni vlak v Trbiš, Pontabel, Beljak, Ce-
lovec, Franzensfeste, Ljubno, Dunaj, čez Selthal v Solnegrad, Dunaj
via Amstetten.
Ob 11. uri 50 min. dopoldne osebni vlak v Trbiš, Pontabel, Beljak,
Celovec, Franzensfeste, Ljubno, Selthal, Solnegrad.
Ob 12. uri 55 min. dopoldne mešani vlak v Novo mesto, Kočevje.
Ob 4. uri popoldne osebni vlak v Trbiš, Beljak, Celovec čez Sel-
thal v Solnegrad, Lend-Gastein, Zell na Jeseru, Inomost, Ischl, Budejovice,
Pilsen, Marijine varo, Eger, Francove vare, Karlove vare, Prago,
Lipsko, Dunaj via Amstetten.
Ob 7. uri 30 min. zvečer mešani vlak v Novo mesto, Kočevje.

Prihod v Ljubljano (juž. kol.)

Ob 5. uri 52 min. zjutraj osebni vlak s Dunaja via Amstetten, Lip-
sje, Prago, Francovih varov, Karlovih varov, Egra, Marijinih varov,
Pilsna, Budejovic, Solnegrada, Linca, Steyra, Gmunden, Ischla, Aus-
see, Ljubnega, Celovca, Beljaka, Franzensfeste, Trbiša.
Ob 8. uri 19 min. zjutraj mešani vlak iz Kočevja, Novega mesta.
Ob 11. uri 26 min. dopoldne osebni vlak s Dunaja via Amstetten,
Lipske, Prago, Francovih varov, Karlovih varov, Egra, Marijinih
varov, Pilsna, Budejovic, Solnegrada, Linca, Steyra, Pariza, Geneve,
Curiha, Bregence, Inomosta, Zell na Jeseru, Lend-Gasteina, Ljutnega,
Celovca, Pontabla, Trbiša.
Ob 2. uri 32 min. popoldne mešani vlak iz Kočevja, Novega mesta.
Ob 4. uri 55 min. popoldne osebni vlak s Dunaja, Ljubnega, Selthalja,
Beljaka, Celovca, Franzensfeste, Pontabla, Trbiša.
Ob 9. uri 4 min. zvečer osebni vlak s Dunaja preko Amstetena in
Ljubnega, Beljaka, Celovca, Pontabla, Trbiša.
Ob 9. uri 25 min. zvečer mešani vlak iz Kočevja, Novega Mesta.

Odhod iz Ljubljane (drž. kol.)

Ob 7. uri 23 min. zjutraj v Kamnik.
Ob 9. uri 05 min. popoldne " "
Ob 6. uri 50 min. zvečer " "
Ob 10. uri 10 min. zvečer " " (slednji vlak le ob nedeljah in praznikih.)

Prihod v Ljubljano (drž. kol.)

Ob 5. uri 56 min. zjutraj iz Kamnika. (5-105)
Ob 11. uri 15 min. dopoldne " "
Ob 4. uri 30 min. zvečer " "
Ob 9. uri 55 min. zvečer " " (slednji vlak le ob nedeljah in praznikih.)

3 sobe

z opravo ali brez nje se oddadó v najem solidnim
osebam. Kje? pové upravnistvo „Slov. Naroda“. (622-1)

Službo

poštne in brzojavne upraviteljice

išče gospodičina, popolnoma večja v tem poslu. — Ponudbe
naj se blagovolijo pošiljati pod naslovom: „M. C. poste
restante Postojina“. (624-1)

V najem se daje

hôtel, Klembas

v Brežicah.

Ponudbe vzprejema in pogodbe sklepa: Po-
sojilnica v Brežicah. (597-2)

Pekarija

na dobrem mestu

v Karlovcu, Riečka ulica h. št. 403

se dá takoj v najem
z vso potrebno opravo. (606-3)

MARIJINA KOPELJ

poleg Prul

otvorila se bode v torek 14. maja.

Naročila na kopanje

v lesenih in kamenitih banjah se tudi vzprejemajo.

K obilnemu obisku vabi najuljudnejše

(628-1) Josipina Ziakowsky.

Lekarna Trnkóczy, Dunaj, V.

Kri čistilne kroglice

so se vselej sijajno osvedočile pri zabijanju
človeškega telesa, skaznem želodec,
pomanižanju slasti do jedij itd.

Ker to zdravilo izdeluje lekarna sama, velja
škatljica samo 21 kr., jeden zavoč s 6 škat-
ljicami 1 gld. 5 kr.

Dobiva se pri (1232-28)

Ubaldu pl. Trnkóczy-ju

lekarnarju v Ljubljani.

Posilja se s obratno pošto.

Lekarna Trnkóczy v Gradcu.

Baraka

v dobrem stanju, 10 metrov dolga, 7 metrov široka, s 5 kabineti in kuhinjo ter jedilno shrambo, se po primerni ceni proda. — Več pové J. Buggenig, sodar, Gradišče št. 14. (631-1)

Malo posestvo

na Hrvatskem (629-1)

jedno uro od Brežice oddaljeno, prikladno za penzioniste, se proda, ker je njega lastnik umrl. Tudi se tukaj lahko za poletni čas ali za vedno nastanijo gospodje ali gospe. — Ponudbe pošiljaj pod: „F.“ Dubravica via Zaporešče.

Stavbna dela vsake vrste

za Ljubljano in okolico, kot (607-3)

nove stavbe, podretja, prenovljenja itd., napravljane stavbnih načrtov vsake vrste in stroškovnih proračunov

se prevzemó v hitro in najceneje izvrševanje od dunajskih arhitektov in stavb. mojstrov.

Naročila in pogovarjanje v hotelu južnega kolodvora, Kolodvorske ulice št. 39, vrata št. 7.

„ASTRA“-POMADA

za polepšanje in požlahtnovanje polti.

Ta pomada nadkriljuje vse druge jednake proizvode, podaje polti hipoma, ne znabiti stoprav po daljši uporabi lepo, svetlobelo, mladostno svežo barvo, odstranjuje rane po kozah, pege, ogrec, gubance itd. v kratkem času. — Najboljši uspeh zjamčen! — Cena lončku 1 gld. (če se preje v pošlje 1-15 gld., pošilja se poštne prosto). Češki proizvod!

Glavno skladišče: O. KLIER, (433-3) drogerija, Karlin pri Pragi, Vitkova ulice šte. 11.

Hiša v Postojini.

Zaradi rodbinskih oziróv se proda v Postojini na Glavnem trgu ležeča in za vsako trgovino prikladna velika jednonadstropna hiša z lepimi kleti, hlevi, magacinom, dvoriščem in lepim vrtom. Ponudbe pošiljajo naj se do 1. junija t. l. lastnici Heleni Oreschek v Postojini. (623-1)

„Kupuj pri trgovcu, a ne pri branjevcu!“

pravi star pregovor.

To velja po vsi pravici o mojem etablissementu, kajti le tako velika prodajalnica, kakršna je moja, ima vsled tega, da kupuje jako velike množine blaga, ki jih plačuje sproti v gotovini, in vsled drugih ugodnih okoliščin minimalne stroške, ki so potem v prid tudi kupcem.

Dražestni vzorci zasebnim naročiteljem zastoj in poštne prosto. — Knjige vzorcev z bogato vsebino, kakršnih doslej še ni bilo, za krojače poštne prosto.

Blago za obleke.

Peruvien in dosking za visoko duhovščino, potem blago, kakor je predpisano za c. kr. uradniške uniforme, tudi za veterance, gasilna društva, telovadce, livreje, sukno za biljarde in igralne mise, prevleke za vozove.

Največja zaloga štajerskega, koroškega, tirolskega lodna itd. za gospe in gospe po originalnih tovarniških cenah v tako veliki izbiri, kakršne ne more nuditi niti dvajsetna konkurenca.

Največja izbira samo finega, trpežnega sukneza blaga za gospe, v najbolj modernih barvah. Blago, ki se dá prati, potni plačdi od 4—14 gld., potem tudi krojaške potrebščine (kakor podšiv za rokave, gumbi, šivanke, konec itd.).

Ceni primerno, pošteno, trpežno, čisto volneno suknezo blago in ne malovredne cunjje, ki komaj toliko stanejo, kolikor isnaša zaslužek krojačev, priporoča

J. STIKAROFSKY

v Brnu (Avstr. Manchester).

Največja tovarniška zaloga sukna v vrednosti 1. milj. gld.

Razpošiljanje le proti povzetju.

Svarilo! Agenti in krošnarji prodajajo svojo ničvredno robo čisto za „Stikarofsky-jevo blago“. Da se pride takim sleparijam v okom, ki so na škodo p. n. kupovalcem, javljam, da takim ljudem ne prodajam blaga pod nobenim pogojem. (19-12)

Fran Ks. Finz

okrožni sodravnih (616-2)

stanuje sedaj na Kongresnem trgu („Narodna Tiskarna“) št. 12 pritlično.

Ugodna prilika

za kup novozidanega

letovišča (vile)

na Štajerskem

z nadstropjem, z 9 sobami s pritliklino, vodnjakom, stolpom z lepim razgledom, z zdravno južno lego, proti severu zaščiten od vinogradov, v neposredni bližini Maribora, 25 minut od južnega kolodvora, se pod jako ugodnimi pogoji iz proste roke najceneje proda ali pa za več let oddá v najem.

Dopisi blagovolijo naj se poslati na „Annoncen- und Zeitungs-Expedition Ivan Gaisner v Mariboru, Burgplatz. (626-1)

Srajce za gospe

za koje se garantuje, da se dobro prillegajo, iz najboljšega materiala, z gladkimi prsi po gld. 27-50, z v guba natančnimi prsi po gld. 29-12 komadov, prodaja promptno iz zaloge ali pa narejene po meri, kakor tudi najfinejše in najsolidnejše (1854-13)

v ovratnikih in manšetah. Henrik Kenda, Ljubljana.

Stavbne materialije

strešna opeka, opeka za zidovja in za tlakanje,

gašeno in negašeno vapno,

roman-in portland-cement,

suh stavbni les in tramovi,

strešne latve, dila itd.

se dobé po ceni

(579-6)

na stavbišči stavbne tvrdke

Viljema Treo-ta

Marije Terezije cesta št. 10 v Ljubljani.

I. M. Ecker

stavbno in galanterijsko kleparstvo, izdelovanje ornametov iz cinka in kovopisnih del

Kolizejske ulice št. 1 Ljubljana Dunajska cesta št. 7

priporoča se za prevzetje: a (269-3)

vseh v to stroko spadajočih del, zlasti stavbnih del vsake vrste iz poljubnega materiala, krovna dela v lesnem omentu in strešnem kleju, dalje vsa namazanja in popravljaja, ki so s tem zvezana.

Napravljanje strelovočnih naprav po preskušanih sistemih v strokovnjaški solidni izvršitvi po zmernih cenah.

Skladišče lesnega cementa, strešnega laka, strešnega kleja, kakor tudi vsega hišnega in kuhinjskega orodja.

V mojo stroko spadajoča naročila ali popravljanje točno in po ceni.

Proračuni stroškov na zahtevanje zastoj brez daljnih stroškov.

Vezi za zidovje

najhitreje in po znižani ceni

pri

J. Spreitzer-ju

ključarju (533-4)

v Ljubljani, Kolodvorske ulice št. 22.

V torek dne 14. maja

dopoludne ob 9. uri

bode gospod Ivan Linsinger iz Ljubljane svoje nekdanje Jakob Gašpari-jevo

posestvo

v Zelščeku nad Cerknico pri Rakeku

na lici mesta

prostovoljno prodajal.

To posestvo obstoji iz dveh hiš, kateri sta pripravi za vsako obrt, hleva, kovačije, kozolca, skednja, nltiv in travnikov.

Prodalo se bode skupno ali pa po kosih. (562-4)

Inžener B. Bořkovec & arhitekt O. Dvořak

stavbeno podjetništvo in tehnični biró v Pragi

sedaj v Ljubljani, hôtel „Pri slonu“

prevzema adaptacije, nove stavbe in prezidavanja ter jih izvršuje hitro in solidno po nizkih, nekarteliranih cenah, ter izvršuje vse v stroko inženerjev in arhitektov spadajoče stavbinske načrte v najkrajši dóbi. (615-2)